

في اللغة العامية

القومية واللغة - ٢ -

وقفت بك في حديثي السابق على خطر حجر المصريين لغتهم ، ولزأما علينا مادامنا نعالج موضوع اللغة أن نمرج على موضوع اليوم .

الناس في طرق العداة فريقان ؛ فريق يملئه وبسفر عن وجه اللثام وهذا الفريق يعرف الشجاعة الأدبية ، وآخر يعرف من أين تؤكل الكتف ، فيظهر الود ويحمل بين أيديه السم الزماني ، وخطر الفريق الثاني أشد من الأول إذ في وسع الكاتب أن يذبح اليهود إلى عدوه فيجذره ، أما الفريق الثاني فقابل من الناس من يفتيه إليه ، وحسبك أن تعلم أن بعض خصوم الإسلام حين أرادوا الكيد له سلكوا الطريق الثاني بحجة الدفاع عنه ، والله يعلم أن الإسلام ليس في حاجة إلى دفاعهم !

من الفريق الثاني هذه الطائفة التي قامت في مصر فدعو إلى العامية ، لم تقل اعجزوا لغتكم ، بل هيات لها سبل الفساد - بهذه الدعوة - حتى إذا دب العطب إلى لغتنا كانت الأيام كفيلة بأنعام أغراضهم « وما كان ربك يهلك القرى يظلم وأهلها مصلحون » ولست هذه الدعوة جديدة بل هي قديمة ، من أيام العرب في الأندلس حين نشأت الموشحات فسارها للعامية بأزجالهم .

لثقف - والادبي - علا جرائنا - تناقش هؤلاء القوم عسى أن يتبين لهم الرشد من الغي . حجبتهم أن العامية لغة سواد الشعب ونحن نريد أن ننهض بصر فوجدنا أنهم يفترون وأن العامية خفيفة على السمع ، ونحن نقول لهم إن اللغة الصحيحة لغة سواد الشعب سوى هذا التعريف الذي دخل على حركات الشكل فكلمة « ليه » صحيحها (لم) فأيها أخف وأسهل ؟ ولست بذلك أريد أن أحصى كباث العامية ؛ ولكنني أنستعرض ذلك بأذهانتنا فنجد الصحيح أسهل وأمتع ، وأما هذا الطبع فهو طبع فاسد .

ومن يك ذا فم مر مريض يجرد سرا به الماء الزلالا

ولو هيات الحياة لواحد من أصحاب دعوة العامية أن يجرس خلال قرى الصعيد لوجد

كثيرا من الكلمات العربية الصحيحة يستعملها الاميون .
لقد كان المرحوم شوقي بك يرمى بشعره الى بيت القديم من لغتنا ، وأذكر اني ناقشت أحد
المنضلين به في أمر أغانيه وإدخال التريب بها فضحك مني ثم قال : هكذا يجب أن تبعت
اللغة ، ولهذا يقول الدكتور عيكل : (إن البيت وسيلة من وسائل التجديد إذا أتيج للغة
من يفيض عليها روحا تكفل حياتها) .

ونحن والحمد لله عندنا دار العلوم ، والأزهر ، والجامعة ، والمجمع القوي
لقد ربطتنا بالشرق وروابط أهمها اللغة والدين ، فلتصور أنصار العادسية مكانة مصر من
الشرق ثم يتحدثون ، أمن الخط أن نهرب الصحيح ونجلى بالقاسد ؟
لقد جات مصر محل بغداد . العباسيين ، وقرطبة في الأندلس ، فإني لم نحافظ على هذه
الزمامة ضاعت كما ضاع غيرها من دهر منذ لا ينفع الندم .
فيا أيها القوم : حافظوا على لغتكم ، فمصر قوميتكم ، والوسيلة إلى معرفة دينكم ،
والاستفادة من تراث سلفكم ؟

عبد العزيز سالم
وكيل نقابة المعلمين

سما

وطنيات

تبا لثعب يستكين لغة
يتفتن الباقون في إذلاله
قل للذين تجبروا : ويحا لكم
إن الدوائر مسرعات دائما
إن البلاد إذا تجمعت شملها
هذي بلاد المجد من زمن مضى
إن القراعة الذين تقدموا
لا يرتضى المصري طول حياته

عبد الحميد البهيتي

مدرس بمدرسة دنشال الأثرابية